

وثائق المناقصة العامة رقم (GWQ/1)

شراء المواد غير الغذائية ومجموعات الطاقة في مديرية موز و المخا الساحل الغربي محافظة تعز

ضمن مشروع: الاستجابة المتكاملة المنقذة للحياة والمستدامة لحياة للنازحين الأكثر ضعفاً والمجتمعات المضيفة (النساء والأطفال والمهمشين والأشخاص ذوي الإعاقة. إلخ)، في مديرية موزع & المخا الساحل الغربي محافظة تعز

عملة العطاء /

USD

نوع العقد /

كميات

وثائق المناقصة

- تعليمات عامة للمقاولين
- كشف المواد او العينات
- اعلان المناقصة (دعوة العطاءات)
- النماذج
- نطاق العمل

تعليمات للمتقدمين للمناقصة Instructions for Bidders

عنوان المناقصة | شراء المواد غير الغذائية ومجموعات الطاقة في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز

تنويه هام:-

- في حالة فشل المورد في الالتزام بشروط المناقصة يحق لمنظمة أجيال بلا قات مصادرة الضمان البنكي، واتخاذ الإجراء اللازم بما تراه المنظمة في إيقاف التعامل وإدراجه في القائمة السوداء.
- يجب تسعير سعر الوحدة لكل بند والسعر الإجمالي للبند المذكورة أعلاه (التسعيرة بالأرقام والحروف والسعر بالدولار الأمريكي).
- الأسعار يجب أن تتضمن جميع التكاليف المباشرة وغير مباشرة (ضرائب، رسوم جمركية، تكاليف نقل وتركيب، تشغيل، فحص. الخ) وبالدولار الأمريكي.

الشروط العامة (الوثائق القانونية التي ترفق مع العطاء):-

1	صُورة من السَّجَل التِّجَارِي (ساري المفعول)
2	صُورة من البِطَاقَة الضَّرْبِيَّة (سارية المفعول).
3	صُورة من رُخْصَة مُزاوَلَة المِهْنَة / تصريح محل (سارية المفعول).
4	صُورة من البِطَاقَة الزكويَّة (سارية المفعول).
5	صُورة من البِطَاقَة التَّامِينِيَّة (سارية المفعول).
على كل متقدم توفير ضمانات بنكية غير قابلة للإلغاء وغير مشروطة أو %٥ شيك مقبول الدفع غير قابل للإلغاء لفترة لا تقل عن (٣) اشهر بنسبة من قيمة العطاء. 2.	

ملاحظة:

لن يُنظر في الوثائق غير المُكتملة.

الشروط الخاصة:-

١. لا يعتبر إصدار طلب تقديم العروض هذا التزام على منظمة أجيال بلا قات بالتعاقد أو بدفع تكاليف إعداد وتقديم العرض والعينات.
٢. يشترط في المتقدم أن يكون مؤهلاً ومسجلاً قانونياً وله كيان قانوني وقادراً على تنفيذ أنواع المقاولات والتوريدات المذكورة أعلاه. وأن يكون قد قام بأعمال مماثلة خلال ال 3 سنوات الماضية.
٣. منظمة أجيال بلا قات غير ملزمة بقبول أقل العطاءات.
٤. على المقاول تقديم عرضة في جدول الكميات موقع ومختم.
٥. لا يرتبط مقدم العطاء في علاقة تعاقدية مع المنظمة إلا بعد توقيع العقد وفق المواصفات المناسبة، ويحق لمنظمة أجيال بلا قات إلغاء هذه المناقصة أو إعادتها أو تجزئتها في أي وقت ولأي سبب، دون أن يترتب للمتقدم أي حق.
٦. إذا كان هناك رغبة في تقديم تخفيض لقيمة العطاء فيجب أن يتم تعينته في المكان المخصص لذلك في قوائم العرض ونموذج تقديم العطاء رقم (4) ما لم فإنه لن يعتمد بأي تخفيض غير مثبت في سجل فتح المظاريف.
٧. كون عمل منظمة أجيال بلا قات يرتبط بتقديم المساعدات الإنسانية في المناطق والظروف والأوقات الأكثر صعوبة فلا يحق للمتقدم أو المتعاقد مع المنظمة التحجج بصعوبة الظروف أو التغيير في سعر صرف العملة أو انعدام المشتقات النفطية، أو غيرها؛ للتَّصُل من واجباته.
٨. تعبئة نموذج العينات المرفقة من اهم نقاط التقييم الفني للمقاول؛ لتجنب استبعاد العطاء ويجب أن تكون العينة بنفس المواصفات المذكورة في المرفق.

تعليمات للمتقدمين للمناقصة Instructions for Bidders

عنوان المناقصة | شراء المواد غير الغذائية ومجموعات الطاقة في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز

٩. يجب إرفاق صور من العقود او محاضر الاستلام للمشاريع السابقة مع المنظمات الدولية أو المحلية في نفس مجال العمل المراد تنفيذه.
١٠. يتم تقديم العطاء بعملة الدولار الأمريكي، وأي عطاء يقدم بعملة مغايرة سيتم استبعاده.
١١. يتم استبعاد العطاء الذي تجاوزت نسبة الأخطاء الحسابية فيه 3 %.
١٢. سيتم استبعاد العطاءات المشروطة.
١٣. يجب على المقاول او المورد ان يضع اسعار البنود بما يتناسب مع تكلفتها وخاصة البنود الاساسية وفي حالة وجود تباين كبير بين سعر السوق وسعر صاحب العطاء يحق للمنظمة طلب تحليل للبند من صاحب العطاء وفي حالة عدم تقديم ذلك او تقديم تحليل غير منطقي يحق للمنظمة استبعاد العطاء او زيادة الضمان في حالة الترسية عليه.
١٤. في حالة وجود اخطاء في عمليات الجمع سيتم اعتماد اسعار الوحدات والتصحيح الحسابي على ضوؤها ويعتبر ناتج عمليات التصحيح ملزماً للمقاول او المورد كما سيتم اعتماد نسبة التخفيض المقدمة من المقاول في كل الحالات.
١٥. يجب كتابة البيانات المطلوبة بخط واضح، وغير قابل للمسح، ويمنع استخدام المبيض (الكوركت) في تعديل أي خطأ كتابي اثناء تعبئة العطاء ولكن يتم شطب الخطأ بخطين مائلين وكتابة التصحيح بجانبه مع التوقيع والختم عليه من صاحب العطاء.
١٦. تقديم العطاءات في ظرف A3 مغلق "بالشمع الأحمر" يحتوي على مظروفين منفصلة :
 - ظرف خاص بالعطاء الفني.
 - ظرف خاص بالعطاء المالي.
 بحيث تكون جيع ظروف العطاء مغلقة بالشمع الأحمر وموضح فيه التالي
- (اسم المناقصة - اسم صاحب العطاء - ورقم التلغون - الايميل - العنوان)
على العنوان التالي: منظمة أجيال بلا قات المكتب الرئيسي تعز حي الاجينات جوار مدرسة المرحوم
١٧. ولن يقبل أي عطاء يرد إلينا بعد هذا الموعد. 2025 / 4 / 10 يوم الخميس الساعة ٢ ظهراً .س
١٨. يجب على المتقدمين للمناقصة تعبئة، وتوقيع، وختم جميع أوراق ووثائق المناقصة.
١٩. يجب تعبئة جميع المستندات باللغة العربية.
٢٠. سوف تفتح المظاريف في الزمان والمكان المحدد في الاعلان.
٢١. سوف يعلن في جلسة فتح المظاريف اسم صاحب العطاء وقيمة العطاء النهائية ونوع الضمان وقيمتها وسوف يدون ذلك في محضر رسمي.
٢٢. لا يحق لمقدمي العطاءات التدخل في عمل اللجنة وإذا كان لدى أحد مقدمي العطاءات أي تحفظ او اعتراض على الاجراءات يقدم ذلك كتابيا الى رئيس لجنة فتح المظاريف.
٢٣. سوف يتم تقييم العطاءات بسرية تامة ولا يحق لمقدمي العطاءات التدخل او محاولة التأثير على سير عملية التقييم والمقارنة بين العطاءات باي صورة من الصور وسوف يتم استبعاد من يسعى الى ذلك.
٢٤. سوف يتم ترسية العقد على مقدم العطاء المطابق لوثائق العطاء والذي حصل على اعلى درجة من الجانب الفني والمالي وسوف يتم اشعار صاحب العطاء كتابيا على عنوانه المبين في العطاء.
٢٥. يحق لأصحاب العطاءات الاخرى التي لم يحالفها الحظ التقدم بطلب الايضاح من المنظمة عن سبب استبعاد عطاءاتهم.
٢٦. سوف يتم رفض أي عطاء واعادته الى مقدمه دون فتحه في حالة وروده للمنظمة بعد اخر موعد لتقديم العطاءات.
٢٧. الالتزام بالشروط العامة الصادرة عن اللجنة العليا للمناقصات والمزايدات في الجمهورية اليمنية.

تعليمات للمتقدمين للمناقصة Instructions for Bidders

عنوان المناقصة | شراء المواد غير الغذائية ومجموعات الطاقة في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز

أساليب ومعايير:

- سيتم إجراء المناقصة باستخدام وثائق العطاءات القياسية الصادرة من منظمة أجيال بلا قات، وتكون مفتوحة لجميع الموردين المؤهلين ومقدمي الخدمات.
- إرفاق عرض فني متكامل للخبرة السابقة مع إرفاق صور ما يثبت ذلك.
- تحتفظ منظمة أجيال بلا قات بحقها بقبول أو رفض جزء أو كل العطاءات دون إبداء الأسباب.
- إذا ثبت أن أي معلومة مقدمة من قبل أصحاب العطاءات خلال عملية المناقصة غير صحيحة أثناء عملية الفحص أو في أي مرحلة أخرى فالمنظمة الحق في سحب خطاب منح المناقصة.

معايير التقييم تتركز على أساس:

- المواصفات الفنية.
- السعر.
- خطة التنفيذ المزممة.
- والخبرات

ملاحظة:

60% للتقييم الفني، و40% للتقييم المالي.

منح العطاء:

تحتفظ منظمة أجيال بلا قات بالحق في إلغاء العطاء كلياً أو جزئياً في حالة فشل المورد أو مقدم الخدمة على تقديم الخدمة أو المواد المطلوبة، خلال الفترة المحددة و/ أو كان غير قادر على تقديم الخدمات المتفق عليها بالكامل. كما سيتم استبعاده من المشاركة في طلبات عروض الأسعار أو المناقصات في المستقبل.

طريقة الدفع:

سيتم الدفع بالدولار الأمريكي على دفعات بموجب المستخلصات المرفوعة من القطاع الفني في المنظمة وبحسب العقد المنظم لذلك.

إعلان مناقصة Invitation to Bid

تاريخ الإصدار	2025 /3 /10	كود المشروع	CBPF-YEM-24-S-NGO-34110
الموعد النهائي لتقديم العطاءات للمنظمة	الساعة 02:00 ظهراً يوم الخميس الموافق 2025/4/10م		

تعلن منظمة أجيال بلا قات للتوعية والتنمية GWQ - فرع تعز عن رغبتها في إنزال المناقصة العامة رقم (GWQ/1 للعام 2025) الخاصة بمشروع: الاستجابة المتكاملة المنقذة للحياة والمستدامة لحياة للنازحين الأكثر ضعفاً والمجتمعات المضيفة (النساء والأطفال والمهمشين والأشخاص ذوي الإعاقة. إلخ)، في مديرية موزع & المخا الساحل الغربي محافظة تعز

وعليه تدعو المنظمة الشركات/ الموردين/ المقاولين المؤهلين، وذوي الخبرة والكيان القانوني الراغبين بالمشاركة في هذه المناقصة تقديم عطاءاتهم، وذلك وفقاً لوثائق المناقصة والتعليمات الموضحة أدناه وبحسب التفاصيل والنماذج المعتمدة من قبل منظمة أجيال بلا قات للتوعية والتنمية GWQ.

رقم المناقصة	عنوان المناقصة	الممول	قيمة الضمان بالدولار	رسوم وثائق المناقصة	موقع تنفيذ النشاط		تاريخ إغلاق المناقصة	موعد فتح المظاريف
					المحافظة	المديرية		
(٢٠٢٥ للعام GWQ/1)	شراء المواد غير الغذائية ومجموعات الطاقة في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز	صندوق التمويل الإنساني - اليمن	٢% من قيمة العطاء لمدة ٩٠ يوم	مجانيا	تعز	المخا و موزع	الخميس الموافق 2025/4/10م	الاحد الموافق 2025/4/13 الساعة ٩ والنصف صباحاً في مقر المنظمة فرع تعز

ملاحظات هامة: -

- يجب على المتقدم توفير خطاب ضمان دخول المناقصة بنسبة 2% لمدة ثلاثة أشهر قبل انتهاء موعد التسليم مطروفاً للمنافسة ما لم سيتم استبعاد العطاء من التحليل.
- يجب على المتقدم توفير الوثائق القانونية المذكورة بإعلان المناقصة (سارية المفعول) إذا هناك وثائق منتهية أو غير مرفقة سيتم استبعاد العطاء من التحليل.

- سجل تجاري
- بطاقة ضريبية
- تصريح مزاولة مهنة / ترخيص محل
- بطاقة زكوية
- بطاقة تأمينية

٣- يجب على الفائز بالمناقصة توفير ضمان حسن تنفيذ بنسبة 15%.

٤- يجب على من يحضر جلسة فتح العطاءات إحضار تفويض موقع مختم مالم لن يتمكن من حضور جلسة الفتح.

٥- يجب على المتقدم احظار عينة للمواد عند تسليم المظروف

تفاصيل وملفات المناقصة:

يرجى تنزيل الملف المرفق على يمين الصفحة تحت بند المرفقات Download & Attachments (موقع Yemen HR).

يجب يتم تقديم العطاء في ظرف A3 مغلق بالشمع الأحمر يحتوي على مظروفين منفصلة:

١. ظرف خاص بالعطاء الفني.

٢. ظرف خاص بالعطاء المالي.

وموضح فيها التالي:

(اسم المناقصة - اسم صاحب العطاء - ورقم التلفون – الايميل - العنوان)

أي استفسارات أو توضيحات يرجى الإتصال على الرقم: 738555365 – 772232137 - 774354294

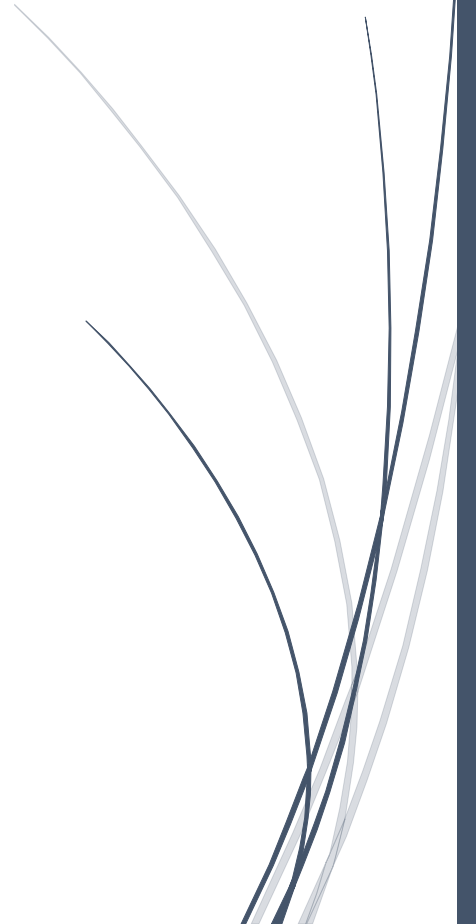
إذا كان الرقم خارج التغطية يرجى مرسلتنا على الواتس للرد على استفساركم على الرقم 772232137

YHF

Yemen
Humanitarian
Fund



ملحق النماذج



نماذج (١) عرض OFFER FORM

التاريخ	2025 / 3 / 10 م
عنوان المناقصة	شراء المواد غير الغذائية ومجموعات الطاقة في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز

تفاصيل عن الشركة (المورد) المتقدمة للمناقصة

1	أسم الشركة	
2	إسم ممثّل الشركة	
3	رقم التّسجيل	
4	إختصاصات الشركة	
5	عنوان الموقع الإلكتروني	
6	بيانات التّواصل	العنوان مُكتمل
		البريد الإلكتروني
		الخط الأرضي
		الفاكس
		رقم الجوّال
	ص.ب	

أنا الموقع أدناه أوافق على تقديم عرض السعر للمناقصة أعلاه
لمنظمة أجيال بلا قات مع كامل المواصفات، وفقا للشروط العامة والمسؤوليات وأتعهد بالالتزام بها.

إسم المخوّل بالتوقيع:

الصّفة:

التّوقيع:

الختم الرّسمي:

نماذج (٢) قائمة الأعمال الأخيرة للشركة أو المقاول مع GWQ و / أو وكالات المعونة الدولية الأخرى أو الوكالات الحكومية والمحلية (المراجع)
List of Company's recent business with GWQ and/or other International Aid Agencies or United Nations Agencies or government agencies (References)

N	Organisation المنظمة أو الجهة	Project name اسم المشروع	Destination-Dist - Gov المنطقة - المديرية - المحافظة	Duration of implementation مدة التنفيذ	Cost التكلفة	Implementat ion year عام التنفيذ	Contact person اسم الشخص الذي يمكن التواصل به	Position of Contact person مصبه	Phone/E-mail الايمل والهاتف
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									

Company name:.....

اسم الشركة :

Company owner:.....

المالك /.....

Phone NO.:

رقم التلفون :

Signituer:

التوقيع /

the stamp:

الختم/.....

نماذج (3) خطة عمل

Tender Title: Procurement of NFI & Energy Kits
in Mawza&Mokha Districts, west coast area, Taiz Gov

عنوان المنطقة: شراء المواد غير الغذائية ومجموعات الطاقة في مديرية موزع و المخا
الساحل الغربي محافظة تعز

No	وصف النشاط Activity Description	البداية Planned Start	النهاية Planned Finish	الفترة باليوم Duration (days)	الشخص المكلف Responsible Person	شهر 1												الملاحظات Remarks
						Month 1	Month 2	Month 3										
						Wk1	Wk2	Wk3	Wk4	Wk1	Wk2	Wk3	Wk4	Wk1	Wk2	Wk3	Wk4	

Authorized Representative Name:.....
.....
اسم المخول بالتوقيع :

Title:
.....
الصفة /

Signituer:
.....
التوقيع /

the stamp:
.....
الختم /

عنوان المناقصة | شراء المواد غير الغذائية ومجموعات الطاقة في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز

نموذج: (٤) تقديم العطاء والتخفيضات

المُحترمون

الإخوة/ منظمة أجيال بلاقات

بعد فحص وثائق المناقصة كاملة بما في ذلك النماذج والتي نقر باستلامها وفحصها كاملة

نحن الموقعون: (اسم مقدم العطاء/المقاول)، نؤكد التزامنا بتنفيذ

أعمال المشروع الخاصة

شراء المواد غير الغذائية ومجموعات الطاقة في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز

ضمن مشروع:

الاستجابة المتكاملة المنقذة للحياة والمستدامة لحياة للنازحين الأكثر ضعفاً والمجتمعات المضيفة (النساء والأطفال والمهمشين والأشخاص

ذوي الإعاقة. إلخ)، في مديرية موزع & المخا الساحل الغربي محافظة تعز

طبقاً لوثائق المناقصة بإجمالي مبلغ وقدره:

المبلغ رقماً	
المبلغ بالحروف	

التخفيض - إن وجد - مبلغ ونسبة التخفيض. ليصبح إجمالي العطاء النهائي بعد التخفيض:

المبلغ رقماً	نسبة التخفيض %
المبلغ بالحروف	

شاملاً جيع الرسوم الجمركية والضرائب والنقل والتأمين وأي رسوم أخرى محددة في وثيقة المناقصة، وشروط العقد بما في ذلك تكاليف مباشرة أو غير مباشرة.

ونتعهد في حالة قبول عطائنا من قبل منظمكم (منظمة أجيال بلاقات) بالتنفيذ طبقاً للمواصفات الفنية والرسومات والمخططات وجداول الكميات والشروط المحددة في وثيقة المناقصة، وعطائنا المقدم والذي على أساسه تم الإرساء من قبلكم وبحسب الجدول الزمني المخطط له للتنفيذ والمحددة في وثيقة المناقصة، كما نؤكد التزامنا بأي قرار يتم اتخاذه من قبل الجهات المختصة قانوناً في أي شكوى أو تظلم بشأن هذه المناقصة قبل أو بعد إخطارنا بقبول العطاء، وإلى أن يتم إعداد وتوقيع العقد يعتبر هذا العطاء عقداً ملزماً لنا.

حرر ف يوم..... وتاريخ: / / 2025م.

اسم المخوّل بالتوقيع

الصفة

التوقيع

الختم الرسمي

نماذج (٦) استبيان المورد (مقدم المناقصة) Supplier Questionnaire Form

Tender Title: Procurement of NFI & Energy Kits in Mawza&Mokha Districts, west coast area, Taiz Gov	عنوان المناقصة: شراء المواد غير الغذائية ومجموعات الطاقة في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز
---	---

Supplier Information		معلومات عن المورد	
Owner Name:		1 اسم المالك:	
Name of Company:		2 اسم الشركة:	
Address:		3 العنوان:	
City – Town:		4 المدينة – البلدة:	
Company representative name:		5 اسم ممثل الشركة:	
Primary contact:	تلفون: جوال:	7 أرقام التواصل الأساسي:	
Email:		8 البريد الإلكتروني:	
RC card number/ year:		9 السجل التجاري / الرقم / السنة	
place of registration (copy enclosed)		10 مكان التسجيل (ارفاق نسخة):	
Basic activities (max. 3)	1.	11 النشاطات الأساسية (3 حد أقصى)	
	2.		
	3.		
Banking Information	اسم البنك Name of Bank	12 المعلومات البنكية	
	عنوان البنك Address of Bank		
	اسم الحساب البنكي Bank name account		
	رقم الحساب البنكي Bank name account		
	وافق على ان الدفع بواسطة تحويل البنك (نعم / لا) Agree to be paid by wire transfer (yes/no)		
Experience and reference list (please attach any documents related to the last three years activities)		13 قائمة الخبرة والمراجع (الرجاء ارفاق أي وثائق متعلقة بنشاطات 3 سنوات الأخيرة)	
العنوان ورقم الهاتف Address, phone number	قائمة المراجع (قد تتضمن أنشطة حالية) List of references (may include present activities)		

Authorized Representative Name:

اسم المخول بالتوقيع:

Title:-

الصفة:

Signature:

التوقيع:

Stamp:

الختم:

نماذج (٧) زيارة مواقع العمل Works site Visit

Tender Title: Procurement of NFI & Energy Kits in Mawza&Mokha Districts, west coast area, Taiz Gov.	عنوان المناقصة: شراء المواد غير الغذائية ومجموعات الطاقة في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز
Contractor/ Company Name:	اسم المقاول/الشركة:

م	أسم المديرية	تاريخ الزيارة	الختم والتوقيع
1	المخا		
2	موزع		

Contractor/ Company Name:

اسم المقاول/الشركة:

Title:-

المسمى الوظيفي:

Date:

التاريخ:

Signature:

التوقيع:

Stamp:

الختم:

نماذج (٨) التحقق من الوثائق القانونية للمتقدم للتمويل **Receipt form** Check of legal documents

Tender Title: Procurement of NFI & Energy Kits in Mawza&Mukha Districts, west coast area, Taiz Gov.	عنوان المناقصة: شراء المواد غير الغذائية ومجموعات الطاقة في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز
--	--

تُعبأ من قِبَل المُتقدِّم للعطاء			الوثائق القانونية		م
إذا كانت الإجابة بـ (نعم) اذكر			توجد		
تاريخ آخر إصدار	تاريخ الإنتهاء	تاريخ الإصدار	لا	نعم	
					1
					2
					3
					4
					5

Contractor Name/ Company:

اسم المقاول/الشركة:

Title:-

الصفة:

Signature:

التوقيع:

Stamp:

الختم:

BIDDER'S CHECK LIST - GWQ / قائمة التحقق من المتقدم للمناقصة – منظمة أجيال بلا قات

Date / التاريخ: / / 2025.

Tender N° / رقم المنقصة: **GWQ - 1**

BEFORE SENDING YOUR BIDDING DOCUMENTS, PLEASE CHECK THAT EACH OF THE FOLLOWING ITEM IS COMPLETE AND RESPECTS THE FOLLOWING CRITERIA. THE ABSENCE OF ANY COMPULSORY DOCUMENT WILL RESULT IN NOT ACCEPTING THE OFFER:

قبل إرسال اوراق تقديم المناقصة, الرجاء التأكد من وجود جميع المعلومات أدناه و حسب الاصول و القوانين المقررة من منظمة أجيال بلا قات في غياب أي من الوثائق الإلزامية لن يتم اعتماد العرض المقدم.

Description / الوصف	To be filled in by Bidder يعبأ من قبل المتقدم للمناقصة		For GWQ use only (to be filled in by Purchase Committee) يعبأ من قبل موظفي دائرة المشتريات من قبل منظمة أجيال بلا قات		Comments تعليمات
	Included من ضمن		Present الحالي		
	Yes نعم	No لا	Yes نعم	No لا	
1. An original (compulsory) and one copy of the bid have been provided . facultative تقديم نسخة أصلية (الزامي) ونسخة واحدة من العطاء (غير إلزامي)					
2. Instructions to Bidders is attached, signed and stamped by the supplier on all pages. (compulsory) يتم إرفاق التعليمات لمقدمي العروض وملئها وتوقيعها وختمها من قبل المورد (الزامي)					
3. (form 1) - Offer Form is attached, filled, signed and stamped by the supplier on all pages. (compulsory) مرفق نموذج العرض، تم تعبئته، وتوقيعه وختمه من نموذج (1) قبل المورد (الزامي). Note: Filling Required Specification and samples table (Stamped and signed) تعبئه جدول العينات والمواصفات المطلوب تقديمها (ختمه وتوقيعه).					
4. The prices in the Offer Form are in USD (compulsory) الأسعار في نموذج العرض بالدولار الأمريكي (الزامي).					
5. (form 6) - Bidders Questionnaire Form is attached, filled, signed and stamped by the supplier. (compulsory) نموذج (6) استمارة استبيان مقدمي العطاءات مرفقة ومعبأة وموقعة وختمها المورد . (الزامي)					
6. The Bidding documents are filled in Arabic (compulsory) يتم تعبئة وثائق المناقصة باللغة العربية (الزامي)					

Description / الوصف	To be filled in by Bidder يعبأ من قبل المتقدم للمناقصة		For GWQ use only (to be filled in by Purchase Committee) عبأ من قبل موظفي دائرة المشتريات من قبل منظمة أجيال بلا قات			
	Included من ضمن		Present الحالي		Comments تعليمات	
	Yes نعم	No لا	Yes نعم	No لا		
8.All of the below documents should be filled stamped and signed (facultative) جميع الوثائق بالأسفل ليتم تعبئتها و ختمها (اختياري). a. Pictures for the samples صور واضحة للعينات b. Filling Required Specification and samples table (Stamped and signed) in the offer form تعبئه جدول العينات والمواصفات المطلوب تقديمها (ختمه وتوقيعه) في نموذج العرض. c. General Technical specifications المواصفات الفنية العامة. d. Particular conditions الرسومات. e. Drawings						
نسخة سارية المفعول من السجل التجاري						
نسخة سارية المفعول من البطاقة الضريبية						
نسخة سارية المفعول تصريح مزاولة / او ترخيص محل						
نسخة سارية المفعول من البطاقة الزكوية						
إرفاق نسخة سارية المفعول من البطاقة التأمينية						
على المتقدم توفير شيك قابل للدفع غير قابل للنقض ساري لمدته ثلاثة أشهر بواقع 2% دولار امريكي من قيمة العطاء (الزامي)						

Description / الوصف	To be filled in by Bidder يعبأ من قبل المتقدم للمناقصة		For GWQ use only (to be filled in by Purchase Committee) عبأ من قبل موظفي دائرة المشتريات من قبل منظمة أجيال بلا قات			
	Included من ضمن		Present الحالي		Comments تعليمات	
	Yes نعم	No لا	Yes نعم	No لا		
نماذج المناقصة						
نموذج 1: عرض						
نموذج 2: قائمة الاعمال الأخيرة (المراجع).						
نموذج 3: الخطة الزمنية للتنفيذ						
نموذج 4: تقديم العطاء والتخفيضات.						
نموذج 5 : استمارة استلام وثائق المناقصة.						
نموذج 6 : استبيان مقدم المناقصة.						
نموذج 7: زيارة المواقع من قبل المقاول.						
نموذج 8: قائمة التحقق من الوثائق القانونية للمتقدم للمناقصة						
نموذج 9 : قائمة التحقق لوثائق المناقصة من المتقدم للمناقصة						
جداول الكميات والمواصفات وكذلك الرسومات والمخططات.						

Contractor Name/ Company:

اسم المقاول/الشركة:

Position:-





الصفة:

Signature:

التوقيع:

Stamp:

الختم:

Non Food Items (Hot Atreas)						Photo	
Bedding		UNIT	Unit Cost	No	Total Cost		
Blanket	<ul style="list-style-type: none"> Description: Medium thermal blankets Dimensions: 1.5 x 2 m Compositions: polyester 100% Weight: 1.5-2 KG Distribution according to distribution protocol 	<ul style="list-style-type: none"> الوصف: بطانيات حرارية متوسطة الأبعاد: ١,٥ x ٢ م %التركيبية: بوليستر ١٠٠ الوزن: ١,٥ - ٢ كغم التوزيع وفقاً لبروتوكول التوزيع 	PCS		7		
Mattress	<ul style="list-style-type: none"> Description: Mattresses Dimensions: 1.8*0.8 m Thickness 10cm Material: Normal Sponge - excellent type Weight: 2.4 KG +/- 10% Distribution according to distribution protocol 	<ul style="list-style-type: none"> الوصف: مراتب (أفرشان) الأبعاد: ١,٨ x ٠,٨ م السماك: ١٠ سم المادة: إسفنج عادي - نوع ممتاز الوزن: ٢,٤ كغم ± ١٠% التوزيع وفقاً لبروتوكول التوزيع 	PCS		7		
Bed Sheet	<ul style="list-style-type: none"> Description: Bed Sheets Dimensions: 2 x 1.5 m Compositions: Cotton Weight: 700 gm Distribution according to distribution protocol 	<ul style="list-style-type: none"> الوصف: شراشف ملاعق سرير الأبعاد: ٢ x ١,٥ م التركيبية: قطن الوزن: ٧٠٠ غم التوزيع وفقاً لبروتوكول التوزيع 	PCS		7		
Kitchen						0	
Cooking pot	<ul style="list-style-type: none"> Description: Cooking pot with lid and handles Size: 7 liters (no specific diameter and depth) Material: Aluminum Weight: Weight for pot without lid 900 gm +/- 5% Handles: 2 stainless steel handles, attached with leakage-proof rivets, or welded Quality: Good Quality 	<ul style="list-style-type: none"> الوصف: قدر طبخ مع غطاء ومقابض الحجم: ٧ لترات (بدون تحديد القطر والعمق) المادة: الألمنيوم ± الوزن: وزن القدر بدون الغطاء ٩٠٠ غم 5% المقابض: ٢ مقبض من الفولاذ المقاوم للصدأ، مثبتة بمسامير مانعة للتسرب أو ملحومة الجودة: جودة جيدة 	PCS		1		

	<ul style="list-style-type: none"> • Description: Pressure Cooking • Size: 7 liters • Material: Aluminum • Handles: 2 stainless steel or heat resistant plastic handles • Quality: Good Quality 	<ul style="list-style-type: none"> • الوصف: بطبخة ضغط • الحجم: ٧ لترات • المادة: الألمنيوم • المقابض: ٢ مقابض من الفولاذ المقاوم للصدأ أو بلاستيك مقاوم للحرارة • الجودة: جودة جيدة 	PCS		1	
Plates	<ul style="list-style-type: none"> • Description: Metal Plates • Size: from 23 cm to 25 cm • Material: Stainless Steel • Quality: Good Quality 	<ul style="list-style-type: none"> • الوصف: صحنون معدنية • الحجم: من ٢٣ سم إلى ٢٥ سم • المادة: فولاذ مقاوم للصدأ • الجودة: جودة جيدة 	PCS		5	
Cups	<ul style="list-style-type: none"> • Description: Cups • Size: 250 mL minimum • Material: Stainless Steel • Quality: Good Quality 	<ul style="list-style-type: none"> • الوصف: أكواب • الحجم: ٢٥٠ مل كحد أدنى • المادة: فولاذ مقاوم للصدأ • الجودة: جودة جيدة 	PCS		2	
Soup Bowl	<ul style="list-style-type: none"> • Description: Soup bowl • Size: 250 mL minimum • Material: Plastic or Steel - Hard to break • Quality: Good Quality 	<ul style="list-style-type: none"> • الوصف: وعاء شوربية • الحجم: ٢٥٠ مل كحد أدنى • المادة: بلاستيك أو فولاذ - مقاوم للكسر • الجودة: جودة جيدة 	PCS		3	
Table Spoons	<ul style="list-style-type: none"> • Description: Table Spoons • Material: Stainless Steel • Quality: Good Quality 	<ul style="list-style-type: none"> • الوصف: ملاعق طعام • المادة: فولاذ مقاوم للصدأ • الجودة: جودة جيدة 	PCS		5	
Kitchen knife	<ul style="list-style-type: none"> • Description: Kitchen knife • Size: Thickness of blade base min 1.5mm, measured at the blade middle - Length of blade 15cm • Material: Stainless steel blade • Quality: Good Quality 	<ul style="list-style-type: none"> • الوصف: سكين مطبخ • الحجم: سماكة قاعدة الشفرة ١,٥ مم كحد أدنى، تقاس في منتصف الشفرة - طول الشفرة ١٥ سم • المادة: شفرة من الفولاذ المقاوم للصدأ • الجودة: جودة جيدة 	PCS		1	



Serving spoon	<ul style="list-style-type: none"> Description: Serving spoon Material: Stainless Steel Quality: Good Quality 	<ul style="list-style-type: none"> الوصف: ملعقة تقديم المادة: فولاذ مقاوم للصدأ الجودة: جودة جيدة 	PCS	1		
Tea Kettle	<ul style="list-style-type: none"> Description: Tea Kettle Size: 1 liter Material: Aluminium Quality: Good Quality 	<ul style="list-style-type: none"> الوصف: البريق شاي الحجم: ١ لتر المادة: الألمنيوم الجودة: جودة جيدة 	PCS	1		
Dough Bowl	<ul style="list-style-type: none"> Description: Dough Bowl with lid Size: 14 liter Material: Plastic - Hard to break Quality: Good Quality 	<ul style="list-style-type: none"> الوصف: وعاء عجن مع غطاء الحجم: ١٤ لتر المادة: بلاستيك - مقاوم للكسر الجودة: جودة جيدة 	PCS	1		
Packaging	1 strong carton box for all kitchens set items to be stored with list of kitchen set contents in Arabic and English.	<ul style="list-style-type: none"> صندوق كرتوني قوي لتخزين جميع 1 عناصر مجموعة المطبخ مع قائمة بمحتويات مجموعة المطبخ 	PCS	1		
Other House Materials						
Bucket	<ul style="list-style-type: none"> Description: Bucket with lid and strong plastic handle to carry the bucket Capacity: 17 liters Weight: 800 gms Material: Plastic - Has flexibility and hard to break Quality: Good Quality 	<ul style="list-style-type: none"> الوصف: دلو مع غطاء ومقبض بلاستيكي قوي لحمل الدلو السعة: ١٧ لتر الوزن: ٨٠٠ غم المادة: بلاستيك - مرن وصعب الكسر الجودة: جودة جيدة 	PCS	2		
Sleeping Mats	<ul style="list-style-type: none"> Description: Sleeping Mats Dimensions: 1.8*1.8 m Composition: 100% synthetic yarns in a tightly wove Quality: Good Quality 	<ul style="list-style-type: none"> الوصف: حصائر نوم الأبعاد: ١,٨ x ١,٨ م التركيبية: خيوط صناعية ١٠٠% مع نسج محكم الجودة: جودة جيدة 	PCS	2		



Thermos	<ul style="list-style-type: none"> Water Cooler Container (Thermos) - with lid Capacity: 8 liters - Material: made of plastic - strong plastic handle to be carried 	<ul style="list-style-type: none"> حافظة مياه باردة (ترمس) مع غطاء السعة: ٨ لترات المادة: مصنوعة من البلاستيك - مقبض بلاستيكي قوي للحمل 	PCS		1	
Mosquito nets	<ul style="list-style-type: none"> Description: Mosquito nets Material: 100 % Polyethylene (PE) or Polyester (PES) Dimensions: (180 cm length x 160 cm width x 150 cm height) +/- 5 % Treatment: treated with WHOPEs (WHO Pesticide Evaluation Scheme) Holes: Minimum 132 holes/square inch or minimum 20 holes/square cm Effectiveness: Effective for at least 20 washes or 3 years Instructions: Printed paper with instructions of use, storage and wash. 	<ul style="list-style-type: none"> الوصف: شبكات مكافحة البعوض أو (PE) المادة: ١٠٠% بولي إيثيلين (PES) بوليستر الأبعاد: (١٨٠ سم طول x ١٦٠ سم عرض x ١50 سم ارتفاع) ± 5% المعالجة: معالجة وفقاً لمخطط تقييم المبيدات العالمية (WHOPEs) التابع لمنظمة الصحة العالمية التقريب: الحد الأدنى ١٣٢ ثقب/أبوصة مربعة أو ٢٠ ثقب/سم مربع الفعالية: فعالة لمدة لا تقل عن ٢٠ غسلة أو 3 سنوات التعليمات: ورقة مطبوعة تحتوي على تعليمات الاستخدام والتخزين والغسل 	PCS		3	
Material Cost						
Delivery Cost (Purchase - Transportation - Installation)						
Total						
0						
29						
29						
Non Food Items (Energy Items)						
Stove			UNIT	Unit Cost	No	Total Cost
Fire Cooking Stove	<p>Cooking Stove - Cubical Yemeni Made local handcraft, made of chip-sum with fan in the side and opening in the top, with a Size of 24cm cylinder High.</p> <p>* Recommended for IDPs practicing cooking using wood.</p> <p>* Preferred in (Sana'a - Saarda - Ibb - Taiz - Aden-Mukha)</p>	<ul style="list-style-type: none"> الموقد الطهي - مصنوع يدوياً من الصمغ اليمني، مصنوع من الجبس مع مروحة جانبية وفتحة في الأعلى الحجم: ٢٤ سم ارتفاع للأسطوانة موصى به للأشخاص النازحين داخلياً الذين يمارسون الطهي باستخدام الخشب مفضل في (صنعاء - إب - تعز - عدن) - المخا 	PCS		1	





Mud Cooking Stove	<p>Mud Cooking Stove - made in the site by local skilled labor or tarined community members - can be done through cash modality by training community members. There is another option of pre casted mud stoves locally made and available in the market which can transported to the site and installed with using cement portar.</p> <p>* Recommended in areas where mud is available or mud stove available in the market</p> <p>* Preferred in (Hudaidah - Hajjah - Ibb - Taiz - Mukha) where mud is avilable in sites.</p> <p>• If mud is not available, then normal cooking stove is the alternative (item no 1)</p>	<p>• موقع طهي من الطين - يتم تصنيعه في الموقع بواسطة عمال مهرة محليين أو أعضاء من المجتمع المدربين - يمكن تنقيده من خلال آلية النقود عبر تدريب أعضاء المجتمع هناك خبز آخر يتمثل في المواقف الطبيعية الجاهزة المصنوعة محلياً والمعروفة في السوق والتي يمكن نقلها إلى الموقع وتركيبها باستخدام الأسمنت</p> <p>• موصى به في المناطق التي يتوفر فيها الطين أو تتوفر مواقف الطين في السوق</p> <p>- مفضل في (الحديدة - حجة - إب - تعز - المخا) حيث يتوفر الطين في المواقع</p> <p>• إذا لم يتوفر الطين، فإن الموقد العادي للطهي هو البديل (البند رقم ١)</p>	PCS		1	
Electrical Devices	<p>Fan and Light:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 8" Solar Fan Rechargeable Box Fan • High and low speed available • Built-in 24 pcs led night lamp. <p>Solar Pannel:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 6 W solar panel • Panel size: 28*19 cm <p>Battery and Operation:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Built in lithium battery 3.2V 5.8Ah rechargeable Lifepo4 battery • Can use 3 to 8 hours when full charged • AC and DC charge and operation available • USB jack for charging cellphone - Built-in 5 V USB output - Type wire • Double DC output for solar panel with switching mode power supply and input voltage for AC 110-240V 50/60Hz • Supported with overcharge and over discharge protection function. • Preferred for hot areas (Hudaidah - Hajjah - Mukha - Aden) • In case it is provided, no need to provide other light solutions as it already has light extention. <p>Solar Fan</p>	<p>المروحة والإضاءة: • مروحة شمسية قابلة للشحن ٨ بوصات</p> <p>• سرعة عالية ومنخفضة متوفرة</p> <p>• مصباح إلكتروني مصحح + ٢٤ لمبة LED</p> <p>• لوحة شمسية: • لوحة شمسية بقدرة ٦ وات حجم اللوحة: ٢٨ x ١٩ سم</p> <p>البطارية والتشغيل: • بطارية ليثيوم مدمجة ٣.٢ فولت ٥.٨ أمبير ساعة قابلة للشحن من نوع Lifepo4</p> <p>• يمكن استخدامها من ٣ إلى ٨ ساعات عند الشحن الكامل</p> <p>• متوافقة مع الشحن والتشغيل بالتيار المتردد والمباشر</p> <p>• منفذ USB للشحن الهواتف المحمولة - مخرج USB مصحح بقدرة ٥ فولت</p> <p>• مخرجان DC مزدوجان للوحة الشمسية مع مصدر طاقة يتبدل الوضع</p> <p>• جهد المدخل للتير المتردد: ١١٠-٢٤٠ فولت ٥٠/٦٠ هرتز</p> <p>• مروحة بوظيفة حماية من الشحن الزائد والتفريغ الزائد</p> <p>• مفضل في المناطق الحارة (الحديدة - حجة - المخا - عدن)</p> <p>• في حال تم توفيرها، لا حاجة لتوفير حلول إضاءة أخرى حيث تحتوي بالفعل على امتداد للإضاءة.</p>	PCS		1	
Delivery Cost (Purchase - Transportation - Installation)						
Total						
Material Cost						

Total for NFIs and energy kits

	Delivery Cost (Purchase - Transportation - Installation)		total
Solar Fan	transportation cost for solar	LS/kits	1
Mud Cooking Stove	transportation cost for solar	LS/kits	1
Fire Cooking Stove	transportation cost for solar	LS/kits	1
other NFIs items	transportation cost for solar	LS/kits	1
Solar Fan	installation and delivery cost	LS/kits	1
Mud Cooking Stove	installation and delivery cost	LS/kits	1
Fire Cooking Stove	installation and delivery cost	LS/kits	1
Total			7